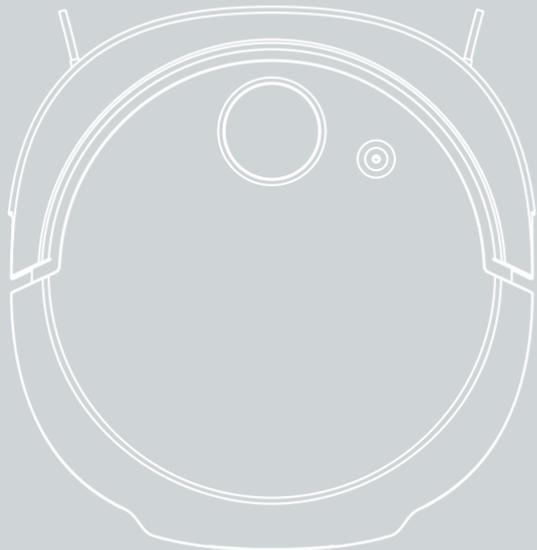




ИНСТРУКЦИЯ

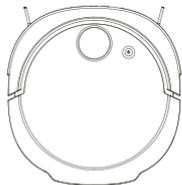
# WOLLMER

Робот-пылесос  
F700 LUNA

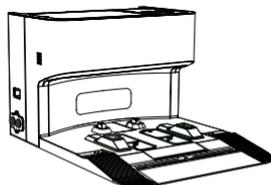


1 КОМПЛЕКТАЦИЯ

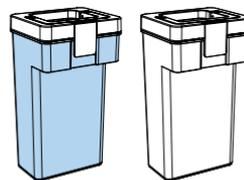
---



Робот-пылесос



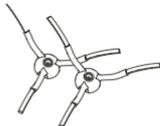
Станция самоочистки



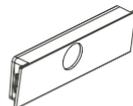
Бак для чистой воды  
Бак для грязной воды



Кабель питания



Боковые щетки (4 шт)



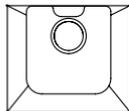
Фильтр (2 шт)



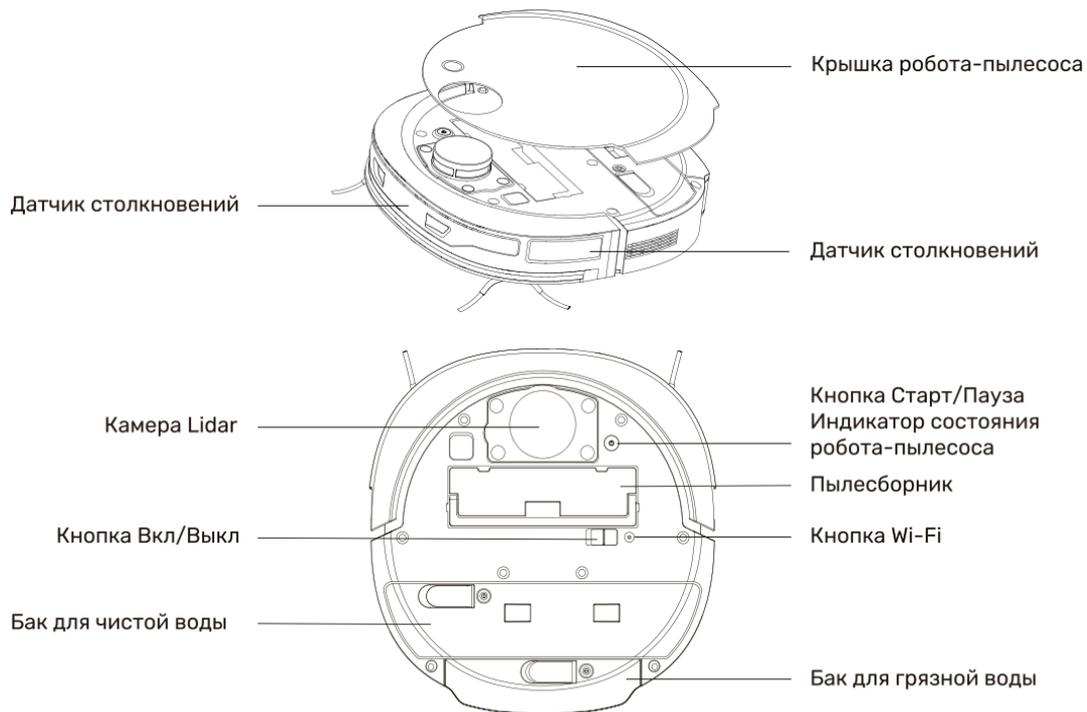
Роллер (2 шт)

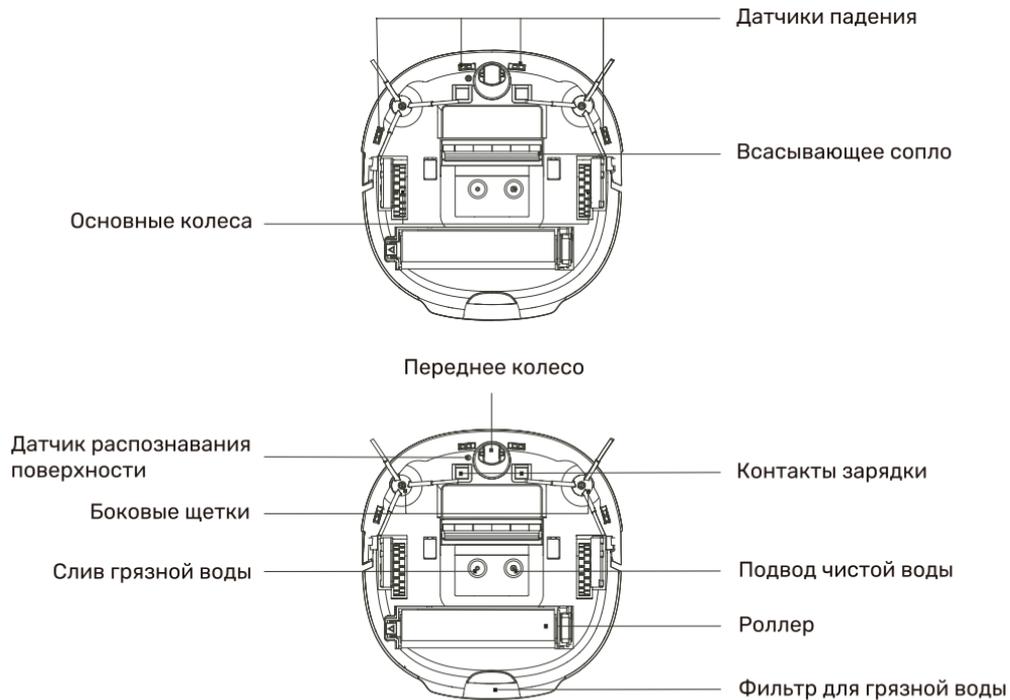


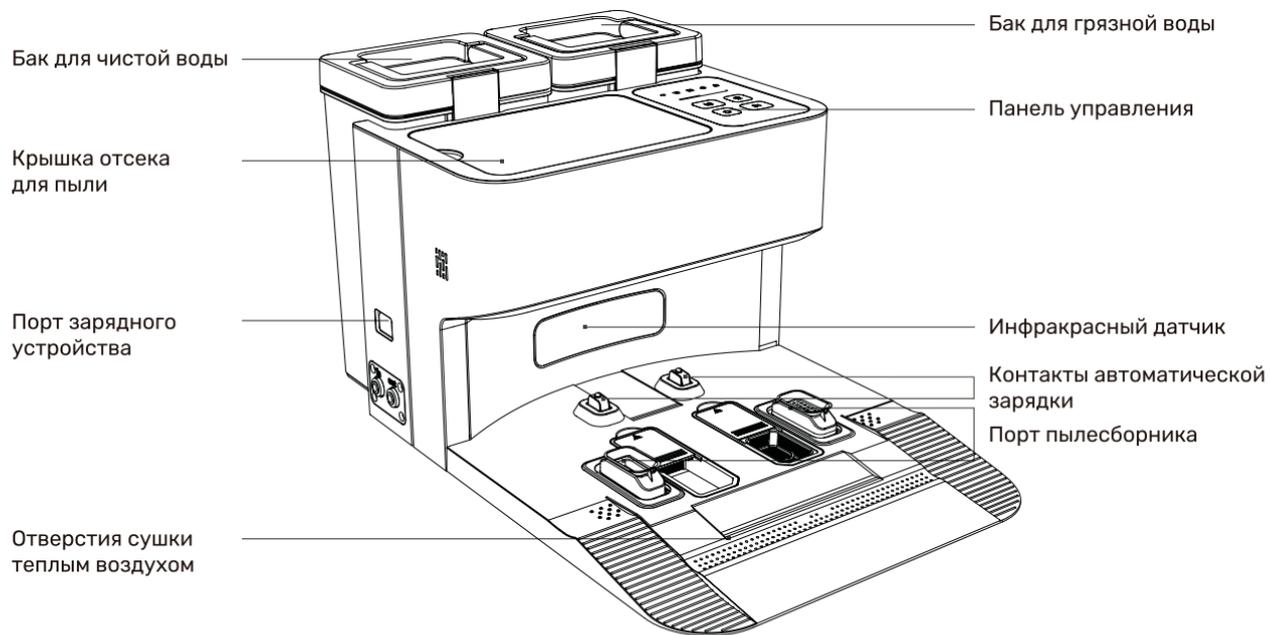
Аксессуар для очистки



Мешок для пыли (2 шт)







Android



iOS



## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Подключите мобильное устройство к сети Wi-Fi 2,4 GHz.
2. Включите Bluetooth на мобильном устройстве и разрешите приложению использовать Bluetooth для управления роботом-пылесосом.
3. Включите робот-пылесос. Зажмите кнопку Wi-Fi до тех пор, пока индикатор состояния робота-пылесоса не начнет мигать голубым цветом (рис. 1).
4. Нажмите кнопку "Добавить устройство" в приложении. Приложение автоматически выполнит поиск робота-пылесоса и предложит вам подключиться к нему. Подтвердите подключение к роботу-пылесосу.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом работы убедитесь, что ваше мобильное устройство подключено к сети Wi-Fi 2,4 GHz.

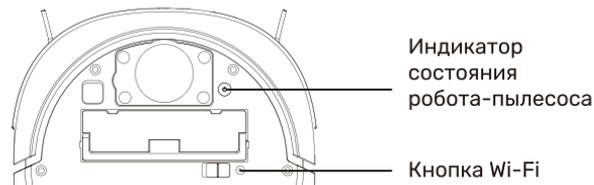


рис. 1

1. Извлеките прибор и аксессуары из упаковки. Снимите защитные материалы.
2. Снимите защитный поролон по бокам корпуса (рис. 2).

**ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

3. Проверьте комплектацию прибора.
4. Проверьте прибор на целостность, чтобы исключить видимые повреждения.
5. Установите станцию так, как написано в разделе «Заряд устройства».
6. Установите робот-пылесос на станцию и включите с помощью кнопки Вкл/Выкл на корпусе (рис. 3).
7. Прибор готов к эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ!** После транспортировки при низких температурах оставьте прибор в теплом помещении на 2 часа перед использованием.

Производитель не гарантирует полный заряд аккумулятора нового прибора, поэтому перед первым использованием проверьте уровень заряда и при необходимости зарядите робот-пылесос (см. раздел «Заряд устройства»).

**СОВЕТ:** Перед использованием робота-пылесоса убедитесь, что в зоне уборки не остались провода и другие предметы, в которых он может запутаться.

**СОВЕТ:** Робот-пылесос будет возвращаться на станцию самоочистки, когда уровень заряда будет меньше 15%. Используйте кнопку «Зарядка» на станции, чтобы направить робот-пылесос на подзарядку.



рис. 2

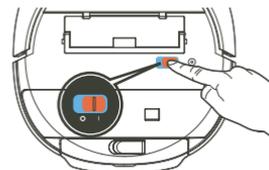


рис. 3

## ЗАРЯД УСТРОЙСТВА

1. Подключите станцию самоочистки к источнику питания. Разместите ее на ровной поверхности у стены. Убедитесь, что рядом со станцией не находятся посторонние предметы на расстоянии 1 метра по бокам и 1,5 метра спереди (рис. 1).
2. Включите робот-пылесос с помощью кнопки Вкл/Выкл.
3. Для зарядки поместите робот-пылесос на станцию самоочистки.
4. Во время процесса зарядки индикатор будет мигать зеленым цветом.
5. Когда зарядка завершится, индикатор будет непрерывно гореть зеленым цветом.

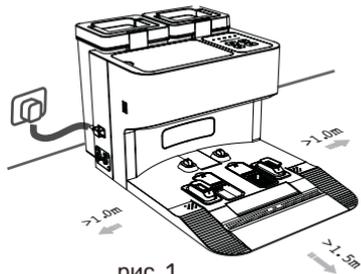


рис. 1

## ВНИМАНИЕ!

1. Зарядную станцию нельзя использовать в условиях попадания на нее прямых солнечных лучей, а также их отражений в зеркалах.
2. Для того чтобы время работы соответствовало заявленному, полностью зарядите робот-пылесос перед использованием.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- При запуске: мигает белый индикатор.
- В режиме ожидания: постоянно горит белый индикатор.
- При работе: горит белый индикатор.
- При зарядке: мигает зеленый индикатор.
- При полной зарядке: постоянно горит зеленый индикатор.
- Сбой: мигает красный индикатор.
- Wi-Fi: когда робот переходит в режим подключения, загорается синий индикатор.

**ВНИМАНИЕ!** В процессе подключения мигает синий индикатор. При сбое подключения горит красный индикатор. При успешном подключении горит белый индикатор.

Для запуска устройства нажмите кнопку Старт/Пауза на роботе-пылесосе (рис. 2) или кнопку Старт/Пауза на станции самоочистки (рис. 3).

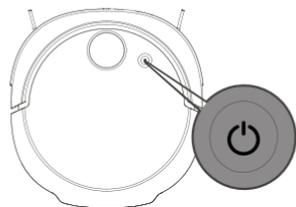


рис. 2

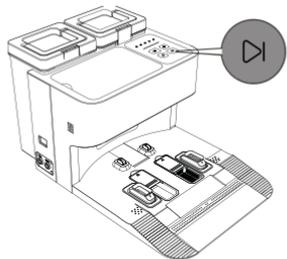
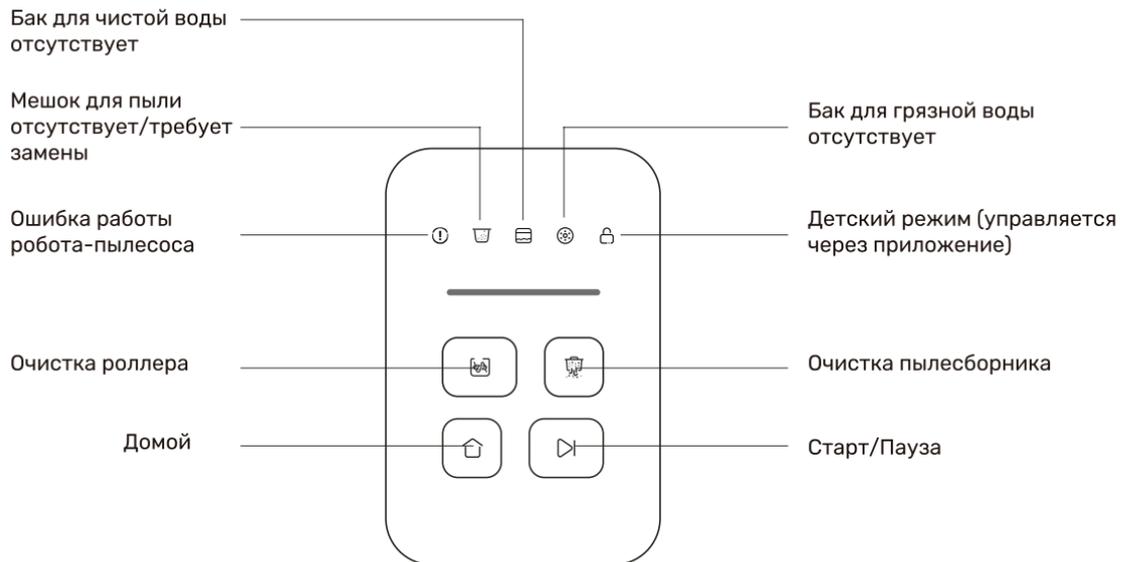


рис. 3

## РЕЖИМЫ

Комбинированная уборка	В этом режиме робот запустит функции сухой и влажной уборки, чтобы автоматически очистить весь дом.
Сухая уборка	В этом режиме робот запустит функцию подметания и всасывания пыли без влажной уборки.
Влажная уборка	В этом режиме робот запустит влажную уборку без сухой уборки.
Локальная уборка	В этом режиме робот проводит уборку на заданном участке площадью не менее 1 м <sup>2</sup> .

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



## ПЫЛЕСБОРНИК

1. Снимите крышку и достаньте пылесборник (рис. 1).

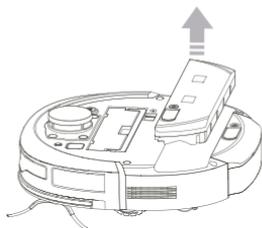


рис. 1

2. Откройте крышку пылесборника и опустошите его (рис. 2).

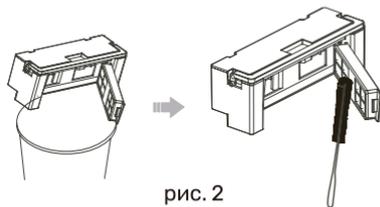


рис. 2

**СОВЕТ:** Для ухода за фильтром используйте аксессуар для очистки.

3. Промойте пылесборник и фильтр под чистой водой. Дайте им высохнуть в течение 24 часов (рис. 3).



рис. 3

### БАК ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ

1. Достаньте бак для грязной воды из робота-пылесоса (рис. 1).

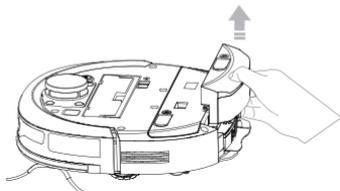


рис. 1

2. Промойте бак под чистой водой. Используйте аксессуар для очистки для удаления загрязнений (рис. 2).



рис. 2

3. Протрите корпус бака для грязной воды, затем установите его обратно.

### ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ

1. После того как бак для грязной воды был извлечен, достаньте фильтр для грязной воды (рис. 3).

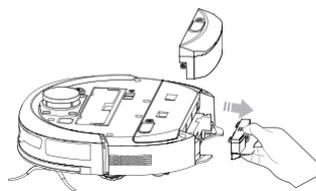


рис. 3

2. Промойте фильтр под чистой водой. Используйте аксессуар для очистки для удаления загрязнений (рис. 4).

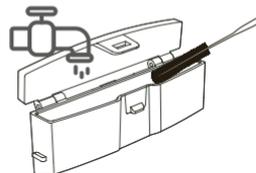
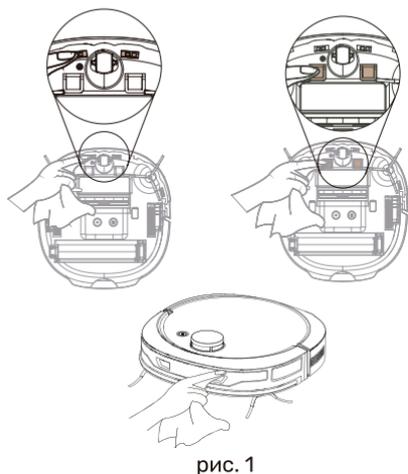


рис. 4

3. Протрите корпус фильтра, затем установите его обратно.

## ОЧИСТКА ДАТЧИКОВ

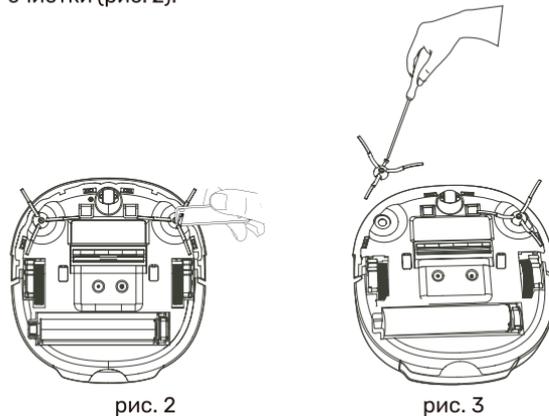
1. Регулярно протирайте датчики робота-пылесоса и контакты зарядки (рис. 1).



**ВНИМАНИЕ!** Для протирки датчиков используйте только сухие и мягкие ткани, чтобы не повредить устройство.

## ОЧИСТКА И ЗАМЕНА БОКОВЫХ ЩЕТОК

1. Для очистки боковых щеток используйте аксессуар для очистки (рис. 2).



2. Для замены боковых щеток используйте крестовую отвертку. Открутите крепящие винты, отсоедините щетки, замените их на новые, закрутите крепящие винты (рис. 3).

**СОВЕТ:** Проводите замену боковых щеток раз в 3 месяца в зависимости от частоты использования робота-пылесоса.

## ЗАМЕНА РОЛЛЕРА

Регулярно проводите замену роллера, чтобы поддерживать качество уборки на должном уровне.

1. Поднимите фиксатор роллера (рис. 1).

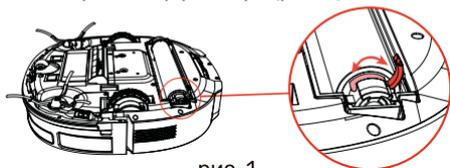


рис. 1

2. Нажмите на оранжевый фиксатор в направлении, указанном стрелкой, и поднимите роллер вверх, чтобы снять его (рис. 2).

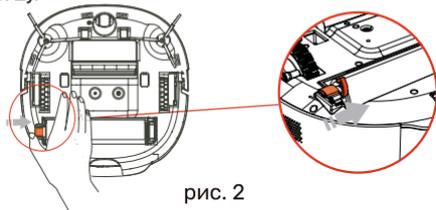


рис. 2

**СОВЕТ:** Для установки роллера повторите действия в обратном порядке.

## УХОД ЗА СТАНЦИЕЙ САМООЧИСТКИ

Необходимо регулярно очищать бак для грязной воды.

1. Откройте крышку бака и слейте грязную воду. Затем наполните бак чистой водой, закройте крышку бака, закрепите ее и встряхните бак. Повторно слейте воду из бака, закройте крышку и установите бак на станцию, предварительно протерев его корпус мягкой сухой тканью (рис. 3).

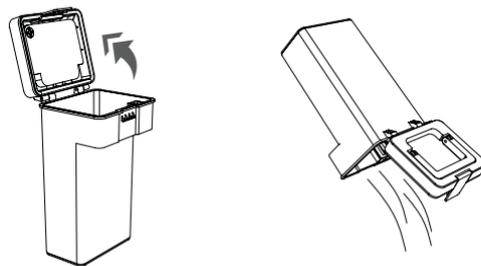


рис. 3

**ВАЖНО!**

1. Использование моющих или дезинфицирующих средств, не предназначенных специально для данного устройства, может привести к повреждению бака.
2. Не заливайте горячую воду, это может привести к деформации бака.

2. Регулярно протирайте контакты автоматической зарядки сухой тканью (рис. 4).



рис. 4

3. Регулярно чистите платформу станции с помощью аксессуара для очистки. Полноценная очистка включает в себя не только внешний корпус и контакты зарядки, но и раковины для сбора чистой и грязной воды.

#### ЧИСТКА РАКОВИН

1. Выдвиньте верхнюю крышку (рис. 5).
2. Снимите верхнюю крышку.

3. Промойте раковины.



рис. 5

#### ЗАМЕНА МЕШКА ДЛЯ ПЫЛИ

**СОВЕТ:** Для качественной работы робота-пылесоса регулярно заменяйте или очищайте мешок для пыли (рис. 6).

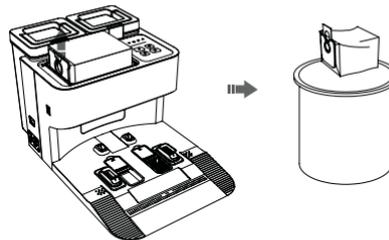


рис. 6

## УХОД ЗА РОБОТОМ-ПЫЛЕСОСОМ

Наименование	Очистка	Замена
Мешок для пыли	По мере заполнения	Раз в 3 месяца
Роллер	-	Раз в 3 месяца
Боковые щетки	-	Раз в 3-6 месяцев
Контакты зарядки	Раз в неделю	-
Датчики робота-пылесоса	Раз в неделю	-
Баки для воды	Раз в месяц	-
Фильтры для воды	Раз в месяц	-

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

## Робот-пылесос:

Тип уборки: сухая и влажная

Сила всасывания: 12000 Па

Время работы: 240 мин

Номинальное напряжение: 14.6V

Номинальная мощность: 85W

Уровень шума: 68 дБ

Фильтры: HEPA, поролоновый, грубой очистки

Аккумулятор: литиевый

Емкость аккумулятора: 5200 мАч

Объем пылесборника: 300 мл

Объем бака для чистой воды: 360 мл

Объем бака для грязной воды: 250 мл

Кол-во режимов уборки: 4

Управление: через зарядную станцию и через приложение

Размер устройства: 350x364x110 мм

Вес: 4.7 кг

## Зарядная станция:

Номинальная потребляемая мощность: 100-240V

Номинальная выходная мощность: 24V постоянного тока 1A

Размер: 558x334x278

Вес: 6,9 кг

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если устройство не работает должным образом, проверьте, сможете ли вы устранить проблему самостоятельно, исходя из предложенных способов. Если проблему устранить не получилось, обратитесь на горячую линию Wollmer или в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Робот-пылесос не возвращается на базу	Вокруг станции самоочистки есть препятствия	Проверьте станцию и обеспечьте свободный доступ робота к станции
	Робот находится слишком далеко от станции	Перенесите робота к станции вручную
Робот-пылесос издает странный звук	Сопло или роллер засорились	Выключите робот и удалите волосы и мусор
Робот-пылесос не может вернуться на зарядную базу после локальной уборки или перемещения робота	Робот находится слишком далеко от станции	Перенесите робота к станции вручную
	Станция была передвинута	Перенесите робота к станции вручную. Робот построит новую карту и запомнит новое местоположение станции
Робот-пылесос падает со ступенек во время уборки	Датчики падения загрязнены	Протрите датчики сухой мягкой тканью

Робот-пылесос не заряжается	Станция самоочистки не подключена к сети	Подключите станцию к сети
	Контакты зарядки загрязнены	Протрите контакты зарядки сухой мягкой тканью
Робот-пылесос не включается	Батарея полностью разряжена	Поставьте робот на станцию самоочистки и попробуйте включить его через пару часов
	Нарушение температурного режима	Температура для использования робота не должна быть меньше 0° и больше 40°
Во время уборки робот-пылесос выбрасывает пыль	Пылесборник заполнен	Очистите пылесборник робота-пылесоса
При влажной уборке проливается вода на пол	Бак для чистой воды установлен некорректно	Проверьте расположение бака для чистой воды на роботе-пылесосе и поставьте его корректным образом
Робот-пылесос не подключается к Wi-Fi	Используется Wi-Fi частотой 5 ГГц	Подключите робот к Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц
	Сигнал Wi-Fi слабый	Убедитесь, что робот находится в зоне действия вашего сигнала Wi-Fi

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации робота-пылесоса внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте всем указаниям. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их использование безопасным. Кроме того, мы просим вас соблюдать стандартные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

- Внимательно прочитайте данную инструкцию. Сохраняйте ее для возможного обращения к ней в будущем. Несоблюдение инструкции может привести к неисправности пылесоса и/или быть опасным для здоровья.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке сетевого адаптера, соответствует напряжению в вашей сети.
- При включении в розетку не применяйте переходники.

- Вилка электропитания должна соответствовать стандарту розеток, используемому в вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.
- Пользуйтесь только исправным сетевым адаптером, который идет в комплекте с пылесосом.
- Не оставляйте пылесос под дождем или в местах повышенной влажности. Возможен риск поражения электрическим током, либо выход робота-пылесоса из строя.
- При повреждении пылесоса немедленно выключите его.
- Не используйте прибор, если у него неисправен переключатель питания или кнопка «Старт/Пауза».
- Перед использованием прибора правильно установите его фильтр/фильтры.
- Не прикасайтесь к кабелю и вилке мокрыми руками.
- Не используйте прибор, если его

- аксессуары или расходные материалы не установлены должным образом.
- Не тяните за провод.
- Отключайте док-станцию от сети, если не используете пылесос или чистите его.
- Устройство не предназначено для сбора воды и других жидкостей.
- Устройство предназначено исключительно для бытового применения.
- Не позволяйте детям играть с роботом-пылесосом.
- Не допускайте к использованию робота-пылесоса детей младше 8 лет, людей с ограниченными возможностями, а также лиц, не имеющих опыта обращения с аналогичной техникой, без присмотра.
- Храните в недосыгаемом для детей месте.
- Следите за чистотой всасывающего отверстия.
- Никогда не собирайте пылесосом горячие или режущие предметы

(сигаретные окурки, пепел, гвозди и т.д.)

- Ни в коем случае не разбирайте пылесос или док-станцию.  
- Храните пылесос при температуре не выше 40 °С.

- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендуется хранить в горизонтальном положении. Храните робот-пылесос в сухом месте подальше от прямых солнечных лучей и отопительных приборов, в недосягаемости для детей и животных. Храните аккумулятор, зарядное устройство и адаптер в недоступном

для детей месте. Храните аккумулятор прибора заряженным наполовину во избежание потери емкости. При длительном хранении прибора зарядите аккумулятор раз в 3 месяца для предотвращения саморазряда.

## УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы прибор следует утилизировать в соответствии с нормами и требованиями вашего местного законодательства. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

1.1. Wollmer гарантирует, что приобретенная пользователем Продукция не будет иметь дефектов производ-

ства и сборки при условии нормальной эксплуатации в соответствии с Руководством пользователя в течение гарантийного периода. Настоящая гарантия производителя предоставляет покупателю специальные юридические права. Гарантия производителя Wollmer действительна на территории Российской Федерации в отношении Продукции, проданной покупателям на территории Российской Федерации. В соответствии с гражданским законодательством Российской Федерации, гарантия производителя для покупателя устанавливается конечным продавцом продолжительностью 1 год.

Срок службы: 3 года с даты начала использования.

### 2. Исключения из гарантии

2.1. Настоящая гарантия производителя не распространяется на:

- расходные материалы и аксессуары (фильтры, насадки и т.п.);

- естественный износ изделия;  
 При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.  
 - механические повреждения;  
 - повреждения, вызванные неправильным использованием и обслуживанием;  
 - повреждения, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд;  
 - действие гарантии прекращается в случае ремонта либо попытки ремонта изделия лицами и/или организациями, неавторизованными на ремонт соответствующего оборудования;  
 - повреждения, вызванные неправильной установкой;  
 - дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, проникновением жидко-

стей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, отложением накипи независимо от используемой воды, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие нетермостойкие части.  
 - повреждения, вызванные по вине аварии или стихийных бедствий;  
 - повреждения, вызванные неподходящими условиями хранения и эксплуатации (данные условия описаны в Руководствах и инструкциях, прилагаемых к изделию);  
 - поломки, связанные с транспортировкой;  
 - поломки, связанные с перепадами напряжения или несоответствующим сетевым напряжением;  
 - повреждением, причиненным в результате вмешательства третьих лиц, в частности, механическим повреждением механизмов устройства;  
 - дефектами, причиненными использованием неоригинальных запасных частей, аксессуаров, вспомога-

тельных и расходных материалов и деталей, изготовленных не компанией Wollmer и не предназначенных для использования с данной Продукцией;  
 2.2. Стоимость любой работы, выполняемой Wollmer или авторизованными им сервисными центрами, в связи с любым из вышеуказанных исключений, будет взиматься с покупателя по существующим расценкам Wollmer, учитывающим затраты времени (подробности предоставляются по запросу), либо по существующим расценкам наших сервисных центров. Покупатель обязуется возместить Wollmer все расходы, понесенные Wollmer в связи с негарантийным ремонтом.  
 3. Соблюдение формальностей для вступления в силу гарантии  
 Для этого покупатель обязан предоставить оригинал счета/товарного чека, выданного покупателю конечным продавцом, с указанием в нем имени покупателя, наимено-

вания и адреса конечного продавца, наименования модели и серийного номера (где применимо) приобретенного изделия, а также даты покупки изделия. Wollmer оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, в случае если данная информация является неполной или подверглась удалению или изменению после первичной покупки изделия потребителем у конечного продавца.

#### 4. Подсудность

Все споры, вытекающие в связи с настоящей гарантией производителя, окончательно разрешаются компетентным судом, расположенным на территории Российской Федерации и определяемым в соответствии с гражданским законодательством Российской Федерации.

#### 5. Форс-мажор

Wollmer не будет нести ответственность, полную или частичную, за какое бы то ни было нарушение своих

обязательств по настоящим условиям, если такое нарушение явилось результатом действия форс-мажорных обстоятельств. Мы подтверждаем свою готовность незамедлительно проинформировать покупателя, в случае если нам стало известно о наступлении какого-либо форс-мажорного обстоятельства, и такое уведомление должно содержать описание обстоятельств, позволяющее считать их форс-мажорными.

Полный перечень авторизованных сервисных центров Wollmer опубликован на интернет-сайте производителя: **wollmer.ru**



**ВНИМАНИЕ!** Разрабатывать технику для дома и работать над ее улучшением — наша основная задача. В связи с этим в инструкцию могут быть внесены изменения по комплектации, конструкции и техническим характеристикам товара. Актуальную версию инструкции смотрите на официальном сайте **wollmer.ru**

По всем вопросам и пожеланиям обращаться на горячую линию по номеру: 8(800)222-59-76.

Импортер: ООО «В-Импорт» 199178, г.Санкт-Петербург, 5-я линия В.О., д.70 литер А, помещение 28А/40Н тел.: 8-800-222-59-76  
Слелано в Китае.

## Гарантийный талон

В соответствии с гражданским законодательством Российской Федерации Wollmer несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Мы убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя и условия гарантии.

Изделие .....	Робот-пылесос .....
Модель .....	F700 Luna .....
Серийный номер .....	на товаре .....
Дата приобретения .....	.....

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

М. П. продавца

.....

.....

WOLLMER